









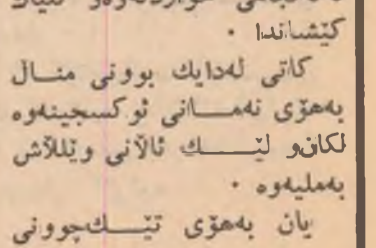
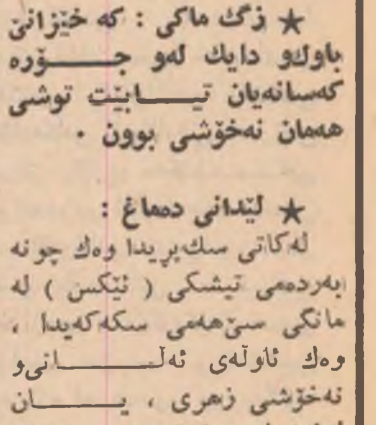
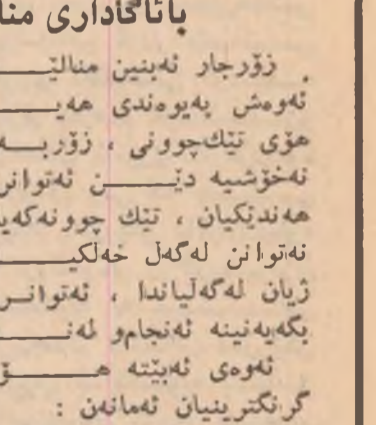
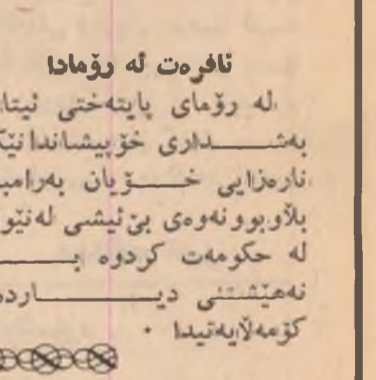






ئەم کاتەت باش

● قاندر زبیرە کەسەن  
● بێنەسائینە  
● قادر محمد مەسطلی  
لە ساڵی ۱۹۵۴ لە گونەلی  
(بێرکۆت) لە دایک بووم  
● سەرەتای دەستەپێ-  
کردنی هونەریت کەم بوو ؟  
● سەرەتای دەستەپێ-  
کردم دەگەریتەوه بۆ ساڵانی  
۶۴-۶۵ کە لە قوتابخانەی  
سەرەتاییدا بووم و زۆر حەزەم  
لە گۆرانی گۆتن دەکرد  
● لەو کاتەدا چ شەیت  
کاری تێ کردی بۆ بەدیھێتانی  
ناوێتەکت ؟  
● مامۆستا کەم زۆر زۆر  
ھانیان ئەدام  
● کەم گۆرانی بێژت بە  
دە ؟ وە بۆ ؟  
● ئەو گۆرانی بێژم  
بەدڵە کە پەرەمەتیک بێشکەش  
بکات داھێتانی تێبێن و  
جەنگاوی پەرەمەتیک ناھێن و  
لەرموت و ویست و ئارەزووی  
کەم دەرنەچێ  
● ھونەرماند ئەبێ  
چۆنەبێ ؟  
● ھونەرماند بێش ھەموو  
شەیت ئەبێ پەرەمەت دەسەن  
بێشکەش بکات  
● دواجار ؟  
● ناواتە خوارم کە  
ھونەرماند لەشارە کەماندا  
زبیرەت ھان بەریت و ، دروست  
یوونی تێبێتکی گۆرانی  
مۆسیقای سەر بەخۆش و کەو  
تێبێتکی موسیقای سلیمانی  
● مەسعود پەرشان  
● ئامادە کردووه



ئاخووستە لە کوردستاندا

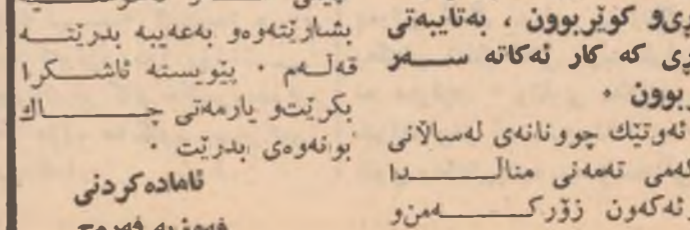
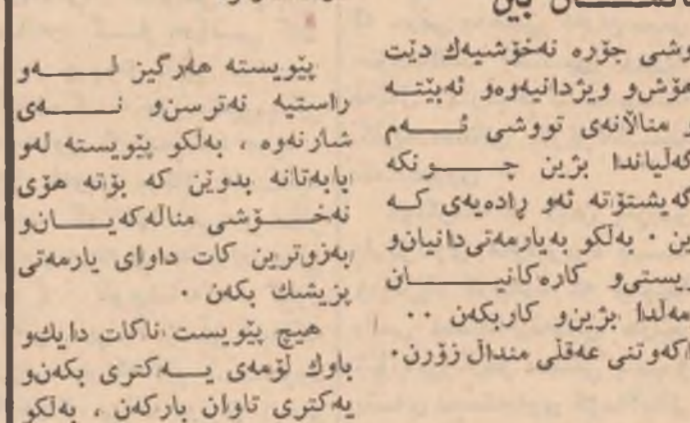
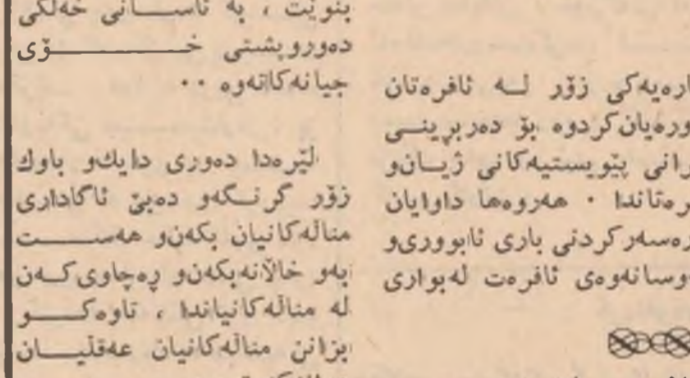
دایک و پاپەرۆ مامۆستا

ئەو گۆرانکارییە ئەسەری ئەناوچەمی کوردستاندا دەستی  
پێ کردووە زۆر لایەنی ژبانی گرتۆتەوه ، لە ئەنقەلای  
جالاگانی ئاخرەتی کوردستان بە دوورنە ، لێرە ، ئەسەری  
ئاخرەت ، وەک دایک و پاپەرۆ مامۆستا دەوری خۆی لە  
گۆرانکارییە بەرەو بێشکەوتەدا ئەبێت .

لەگەشتە کەم ئەم  
دوایماندا بۆ پارێزگای ھەولێر  
مەلەبەندی ناوچەیی ئۆتۆنۆمی  
کوردستانی عێراق سەرمان لە  
( بێگە و پاپەرۆ ئاخرەتی لادێ  
لەسیساویدا ئێوی ، ھەولێر  
تەقەلای ئەو ئاخرەتە لایەنی  
ئەو بێتێت کە بۆ پارێزگای



● قۆڵبەر  
● لە پلاو کراوەکانی و مزارەتی و ئۆشپیری و مۆر - دەزگای  
رۆشپیری و پلاو کراوەکانی کوردی - لە پلاو کراوەکانی  
چەژنەکانی ئادار و نەورۆزەوه قۆڵبەر و پلاو کراوەکانی  
دەرچوو و وەک کارتی جەژنە پیرۆزە بەسەر پلاو کراوەکانی  
ھاوژانەکاندا پلاو کراوەتەوه . ئەم قۆڵبەر ھە پۆزەیی  
پەنگاوەرەکی ناوچەیی کوردستانی عێراق و دو  
سەرۆکی پیرۆزەکانی ئادار و لەناوچەکاندا  
رازاوێتەوه ، لەگەڵ چەند و شەبەکی بەنرخ سەرۆکی  
فەرماندەو ھاوڕێ مەسعود ھەولێر و ھەولێر و ھەولێر  
سەنایی بە کوردی و عەرەبی .



دیارێ بکەن  
لەم بێگەیدا ، ئەو ئاخرەتە  
تەقەلایەکی دڵسۆزانە  
.. ئەدەم و خەزەمی خەلکەسی  
گۆنە کە لە زبیرەت لە لایەتیکەوه  
بێشکەش ئەکەن .  
کچەکانی لادێ فێری چینی و  
رەسپەن و پەڕگ دروون  
نەخشەچینی و دروست کردنی  
فەریش ئەکەن .



پیشانیگای خۆش نووسی  
ھونەرماند مەسعود  
بە چاودێری یەکتێسی قوتابیان کوردستان ، بەرێز  
دکتۆر طارق حەسەن ناھێتە سەرۆکی زانکۆی سلیمانی ،  
پیشانیگای ھونەرماند ( مەسعود مەسعود نەبێ ) ی کردووه  
زەھرا بەگم زۆر لە لێرسراوان و قوتابیان زانکۆو جەماوەرانی  
شاری سلیمانی چوونە بێتێت ئەو پیشانیگای .

● ئەم ھونەرماند لە ساڵی  
بریتی بوو لە بانزە تابلۆی  
خۆش نووسی کە بەشێوەیەکی  
تایبەتی توانیوی بێشکەش  
کەم بەچەند دێرە شەبەری  
کوردی و عەرەبی و درووشم  
ئامانجی خۆی و شۆڕی  
پراوێتەوه . خاوەنی ئەم  
پیشانیگایە لە ئازاری ساڵی  
۱۹۵۳ لە شاری کرکوک  
ھاوێتە دنیاوو تێبێت  
قوتابی بۆ چوارەمی کۆلیجی  
ئادار بە لەبەشی ئابوری زانکۆی  
سلیمانی . ھەروەھا ئەندامی  
کۆمەڵەی خۆش نووسی عێراق  
.. تا ئێستا لە زوربە  
پیشانیگای قوتابخانەکاندا  
بەشداری کردووه یەکەم  
پیشانیگای بە زۆری چەژنی  
سوایە ئە ساڵی ۱۹۷۶ ھەژنی  
لە زانکۆی سلیمانی کردووه  
ھەروەھا لە کۆتایی ساڵی  
۱۹۷۶ ھەژنی کۆمەڵێک لە  
ھونەرماندانی زانکۆی  
سلیمانی بەشداری  
پیشانیگای پۆستەری سیاسی  
کردووه ، ئەو شایانی بەسەر  
دوانە کەوتووه .



بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه  
بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه  
بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه

بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه  
بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه

بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه  
بە زۆری چەژنی ئادار و نەورۆزەوه  
کۆریکی مروان شیعەر خۆیندەوه

رێرەو

ھیچ ناکۆکیکە ، لە ئێران دیوگراتیەت و ھیزی  
رەوادا نیە ، ھیچ کەسێکمان وای بۆ نەبێت کە  
دیوگراتیەت بێ ھیزی دەکات ، یان ، ھەبێت و  
دەستەلانی رەوای لە دەست دەکات ، چونکە ، ئەمە  
راست نیە ھیچ ناکۆکیکە لە ئێران رەفتاری  
دیوگراتیەت و دەستەلانی رەفتاری ئێساری ناوەندی  
رەوادا نیە .  
ھاوڕێ مەسعود

پیشکۆت و فێرۆ



لە یەکن لەمانەگەکانی ساڵی  
( ۱۹۴۸ ) و لە شاری چەمچەمال  
چاوی ھەلێناو ۰۰ ھەژ  
لە شەستە کاتەوه لە نیو چاپو  
چاپماندا بوو . سەرپاوی  
ئاداری ئەو جیھانە سەپرو  
بەتەمە بوو .

● دەستی یارمەتی بۆ دۆز-  
نە کۆرێ ، نەخۆزەلا لە لایەن  
دەزگا کوردیەکانەوه بەتایبەتی  
تیش ( کۆری زانیاری -  
دەزگای رۆشپیری  
تێمەش بە ھەمان زانی و ئەم  
چەند پرسیارمان لێ کرد :-

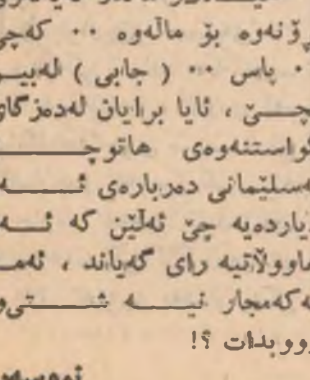
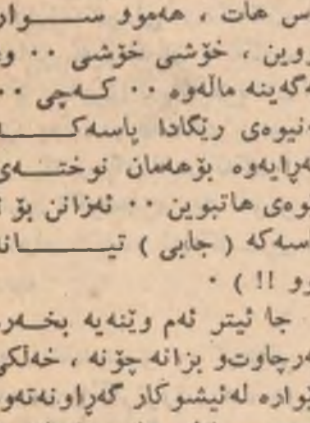
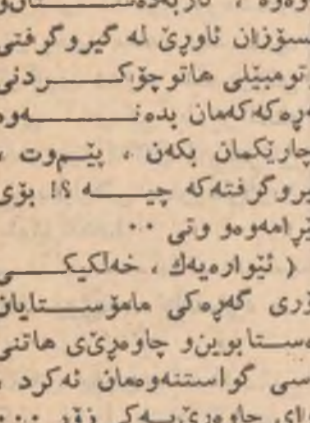
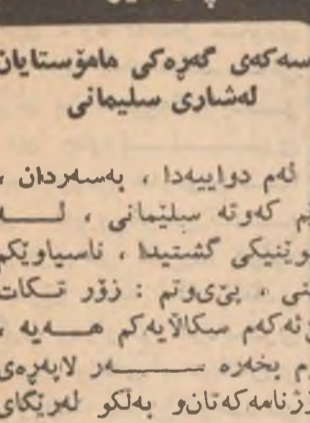
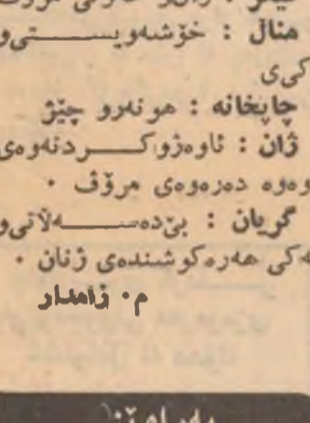
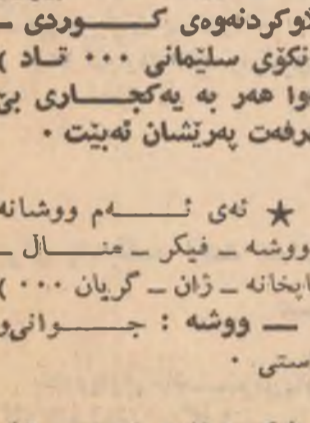
● کاکە پشکۆ ، واقیعی  
چاپمانی کوردیت چۆن دیتە  
بەرچا ؟  
- لە بارینە ، چونکە  
تائێستا لە زۆری چاپمانە  
کاندا ، پیتی کوردی نیە ، مگر  
ھەبێت نیو چەلو بێ کەلک  
توانای ئەوەی نیە چاپمانی  
کوردی پەرەمەتیک ببات !

● ئەم ئێمە ووشانە  
( ووشە - فیکر - مەنل -  
چاپمانە - ژان - گریان . ۰۰ )  
- ووشە : جەوانی و  
راستی .

● فیکر : ژان و خەونی مەزۆ  
مەنل : خۆشویستی و  
پاکی  
چاپمانە : ھونەر و چێز  
ژان : ئاوەز و کوردی  
ناوەو دەرووی مەزۆ  
گریان : بێ دەستەلانی و  
چەکی ھەرە کوشەندی ژان .  
م . زامان

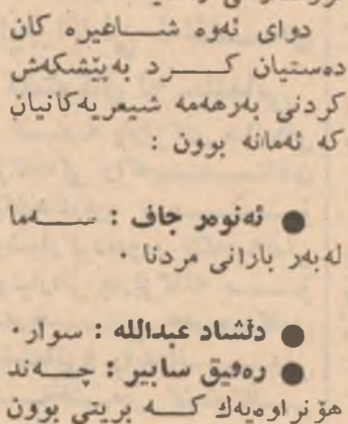
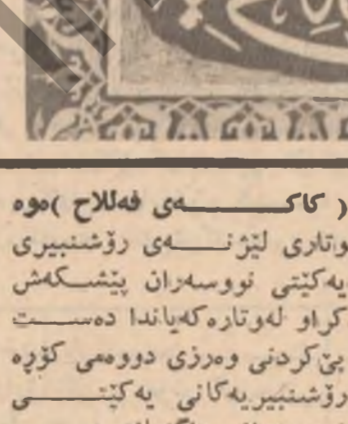
● ئەم دواییدا ، بەسەردان ،  
زێم کەوتە سلیمانی ، لە  
شونیکێ گشتیدا ، ناسیویکم  
پیتی . بێ ئێم : زۆر تەکت  
لێ ئەم سەکالایەم ھەبە ،  
بۆم بەخەرە سەر لاپەری  
رۆژنامەکان و بەلکو لەرێکی  
ئەووە ، کار بەدەستان و  
دەسێزان ناوێ لە گێرگرفتی  
ئوتۆمبیلی ھاوچۆکەردنی  
کەرە کەسەمان بەدەستەوه  
و چارێکمان بکەن ، بێموت  
گێرگرفتە کە چێ ۱۹ بۆ  
گێرگرفتی وتی .

● ئەم دواییدا ، بەسەردان ،  
زێم کەوتە سلیمانی ، لە  
شونیکێ گشتیدا ، ناسیویکم  
پیتی . بێ ئێم : زۆر تەکت  
لێ ئەم سەکالایەم ھەبە ،  
بۆم بەخەرە سەر لاپەری  
رۆژنامەکان و بەلکو لەرێکی  
ئەووە ، کار بەدەستان و  
دەسێزان ناوێ لە گێرگرفتی  
ئوتۆمبیلی ھاوچۆکەردنی  
کەرە کەسەمان بەدەستەوه  
و چارێکمان بکەن ، بێموت  
گێرگرفتە کە چێ ۱۹ بۆ  
گێرگرفتی وتی .



چاپکراوی نوێ

● کۆمەڵەی چیرۆکی ناوس  
بەرھەمی سێ چیرۆک نووس  
( ئەکرەم علی ، فواد محمد ،  
ھەژەن علی ) لە چاپکراویکی  
بچو کە بە ناوی شانی ( کۆمەڵە )  
چیرۆکی ناوس ( دەرچوو .  
بریتی بە لە ( ۶۴ ) لاپەری  
قەوارە مام ناوێ و لە  
چاپخانەی ( واپەین ) لە  
سلیمانی چاپکراوه .  
سێھەری ئەسپە شەن  
کۆمەڵە چیرۆکیکی کاک  
( محمد فریق حەسەن ) ھەبە  
یارمەتی ئەمانەتی گشتی  
رۆشپیری و لایانی ناوچەیی  
ئۆتۆنۆمی چاپکراوه ، ئەم  
بەرھەمی بریتی بە لە حەوت  
کۆرە چیرۆکی نووسەر .





# هاوکارى

۸ لاپەرە

۹۵ هەلسە

تێتە، لەم رۆژگارە مێژووییە ناسکەدا، داوێ  
لە کراوین کە لە بەرزترین رادەى چاوەڕوانییدا بێین  
دژی هەموو شۆڕشەکانی بێلانی ئیسرائیلیزم و دژی  
هەول و جەهۆلی هیزە گومار و بەناکرەکان  
سەرۆکی هەرماندە  
احمد حسن البکر

• الاثنتین ۳ نیسانی ۱۹۷۸ العدد ۴۲۰ •

سالی ۱۹۷۰ دامەزراوە

• دووشەممە ۳ نیسانی ۱۹۷۸ ژمارە ۴۲۰ •

## هاوێ سەدام حسین:

# دروشمی پەسند لەم پلە پلەدا کێشاندەوی دوژمنە بەبێ هیچ هەرجیک

ئێوارە (۵) شەممە رێکەوتی ۲۳ ئازاری ۱۹۷۸ بەرێز سەدام  
حسین جێگری سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانی چاوی بە سەرۆک  
مەکتەبی خۆی لە ئەنجومەنی نیشتمانی چاوی بە سەرۆک  
و هەفدە کانی بەشداری سێ یەم میهرەجانی فلیم و پرۆگرامە کانی فەلەستین  
کەوت ۰۰ دواى ئەوەى جێگری بەرێز بەختەر هاتنى کەردن  
ووتى:

## دانیشتوانى خاکی داگیرکراوی بەخۆپیشاندان ناپەزایى خویات دژی داگیرکردنی خواروی لوبنان دەردەبەین

دوینی ئەو خۆپیشاندانە هەرمەردەوام بوون کە  
دانیشتوانی عەرەب لە خاکی داگیرکراویدا دژی بوونی  
زانیوی رەگەز بەسەر سەختوداگیرکردنی بۆ خوارووی  
لوبنان گەڕویانە ۰

ناژانسی رۆیتەر رای گەیاند  
کە قوتاییانی عەرەب لە چەند  
قوتابخانەیکە بێگەری  
رۆژنوادا بۆ دەربڕینی  
ناپەزایى خویات دژی  
سیاسەتی بەلهاویشستنی  
قوتیبەندانەى دوژمن  
خۆپیشاندانان رێکخستوو  
ناژانسیکە روونی کردووە کە  
هێزەکانی زانیوی دوژمن  
هەلیان کۆتاوشتە سەر کۆمەڵە  
خۆپیشاندەرەکان و هەندیکە  
نیان لێ گرتوون ۰

لە شاری نابلس لەبەری  
رۆژنوادا داگیرکراو،  
قوتاییانی عەرەب بە توندی  
بەلهاویشستنی کردوون  
رەگەز بەرێز و زانیوی  
بەرێزەکانی لەسەر هەموو  
کۆچەر و شەقامەکاندا دانو  
بۆ ئەوەی رێ لە گەشتی  
هێزی سوپایی زانیوی بکەن  
نەهێنان بە گەشتی  
خۆپیشاندانەکان ۰  
هەروەها رۆیتەر ووتی  
شاری تولکەرمیش جەند  
خۆپیشاندانێکی وەک  
ئەمانەى لەلایەن هاوولایەت  
عەرەبەکانو بەخۆزە دیو  
لە لایەکی ترەو خاکسێ  
میسەر انور السادات بەلای  
کردووە کە ئەو چاوپێکەوتن  
بەپێوەندی بە یەکەو کردنە  
لە ئێوان رۆژی ئەو زانیوی  
دوژمنە هەن، مەسەر



## بەرێز سەدام حسین سەرۆک لە وەزارەتی نەخشەدانان دەگەشت

دوینی بەیانی بەرێز سەدام حسین جێگری سەرۆکی  
ئەنجومەنی سەرکۆماریەتی شۆڕش سەرۆکی ئەنجومەنی  
نەخشەدانان سەری لە وەزارەتی نەخشەدانان داو لە  
گەل بەرێز عدنان حسین ئەندامی ئەنجومەنی  
سەرکۆماریەتی شۆڕش و وەزیری نەخشەدانان  
کۆبوووە ۰

یەکەمی بەرەیتانی شێوازی  
چێچەکی کردنی راستەوخۆی  
پروژەکانی نەخشە  
بەرەیتانی ئەتەوئەیی  
هۆلی وەزارەتی نەخشەدانان  
ئامادەبوو ۰

هەروەها جێگری بەرێز لە  
دانیشتنەکاندا گۆژی لە  
بایستیکی دورودرێژگرت  
لەلایەن بەرێز عدنان حسین  
ئەندامی ئەنجومەنی  
سەرکۆماریەتی شۆڕش وەزیری  
نەخشەدانان دەربەرە  
کارنامەى کۆتەرەکانو باپەخی  
ئەر کارنامەى لە دوژمنە  
شێوازیکی پیشکەوتوو  
چێچەکی کردن، لەسەر  
پانەیکە زانستی کردووی  
کە سەرکۆماریەتی چێچەکی کردنی  
راستەوخۆ لە کاتیکی کورتو  
بە پارەیکە کەم  
ئامادەکردنی نیشتمانی  
لیتاتوو بۆ ئێتاتە  
گەشتەیتانێکی ئەتەوئەیی  
لە گەشتۆیکەکانی کۆتەرە  
لە سالی ۱۹۸۲ دا ۰

دیمان بەرێز سەدام  
حسین جێگری سەرۆکی  
ئەنجومەنی سەرکۆماریەتی  
شۆڕش و سەرۆکی ئەنجومەنی  
نەخشەدانان دوینی بەیانی  
لە گەشتۆیکەکانی کۆتەرە  
لە سالی ۱۹۸۲ دا ۰

## «فلسطین الثورة» ناردنی هیزی ناو بێژێ کەری دەوڵەتان بۆ لوبنان جۆریکە لە داگیرکردنی ئیسرائیلیزمیانەى راستەوخۆ

بێروت - نا. ۰ د. ع:  
گۆفاری - فلسطین الثورة کە بە ناوی ئەنجومەنی  
شۆڕشگری بزووتنەوی (فتح) موه دەدوێ، دووباتی  
کردووە کە ناردنی هیزی ناو بێژێ کەری دەوڵەتان بۆ  
خوارووی لوبنان، وەک داگیرکاری بەکمی راستەوخۆی

ئیسراییلیزمیانەى قوتایگی چەکاروی هێتەرە  
نۆی پیلان گێرانو هەولو شۆڕشگریکانی عەرەب  
تەقەلای سەرکوت کردنی دەفوتنی  
تێکۆشانی شۆڕشگریانەى کۆ فارە دە...

## ئەقەبەى پارێزەرە میسرێکان ناپەزایى خۆی دژی فرۆشتی ئەهرامەکان دەردەبەیری

قاھیرە ۰ دوینی رۆژنامەى (الاهالی) ئۆرگانی حزبی  
کۆبوونووی نیشتمانی پیشکەوتنخوازی یەکتی میسر  
رایکەیان کە رۆژی سادات ئەهرامەکانی بە یەکتە  
کۆمپانیای سەرمايەدارەکان فرۆشتوو و مافی ئەوەی  
داوێت تا وەک ۹۹ سالی بەرەمیان بخوات (الاهالی)  
وتی کە ئەقەبەى پارێزەرە میسرێکان ناپەزایى خۆی  
بەرەمەر ئەو پاریارە دەبیرپوو ۰ چۆنە وا دەزانیت کە  
ئەر ئیتمیزانەى حکومەتی مەدوون سالم داویتی بە  
کۆمپانیای ساوت بۆسپیشزکە کۆمپانیایەیکە لە گەشت  
شوناسنامەى جۆراو جۆریکەتوووە مەترسییەکانی  
هاوشانی ئیتمیزانەکانی دەوڵەتە ئیسراییلیزمیانەکانە  
لە کاتی هەلکەندنی ئۆکەندسێ سۆشتندا پیلان درابوو ۰  
الاهالی رایکەیان کە سەرۆکەوتنامەى لە کانوونسی  
یەکەمی سالی ۱۹۷۵ دا مۆرکراوە بۆ بنیاتنانی ئەوەی  
ناویان ناوێ مۆلکای گەشتوگوزار لە دامینی ئەهرامەکان  
لوبنانو رۆژی سوریای ۰

## ولید جنیلاط گەرایووە لوبنان

دوینی بەیانی بەرێز ولید  
جنیلاط سەرۆکی حزبی  
پیشکەوتنخوازی سۆشالیستی  
لوبنان دواى سەردانێک بۆ  
ولات کە بیچ رۆژی خایاند  
بەغداى یەجێتیشو بەرمو  
لوبنان گەرایووە ۰  
سەردانەکیدا بەرێز جنیلاط  
چەند کۆبوونوویەکی لە گەل  
هاوێتانی شێبى العوسمی  
پارێدەمەری ئەمێنداری گشتی

حزبی بەعسی عەرەبی  
سۆشالیستو دوکتۆر  
عبدالمجید الرافعی و طارق  
عزیز ئەندامانی سەرکۆماریەتی  
مۆتەویمی حزب کردوو قیادا  
بەغداى یەجێتیشو بێسقی  
ناوچەى عەرەبى  
دەستدرێژی زانیوێکان بۆ  
سەر خوارووی لوبنانو  
مەترسی ئەو دەستدرێژییە  
بروانە ل ۷

نۆساکا - نا. ۰ د. ع:  
بێرێ زێتیکى زۆرى سەر  
بە رۆژی رەگەز بەرێزى  
رۆدیسیا دەستدرێژی  
کردۆتە سەر خاکی زامبیانو  
بەلامارى ناوچەى دەریاچەى  
کاریبیاداوه، کە کەوتۆتە  
خوارووی ئەو دەستدرێژی  
ئەمەش دووم دەستدرێژی  
کردنە لە ماوهى مانگیکا کە  
ئەر رۆژمە کردووتە سەر  
واتى زامبیا ۰

دوینی سەرچاوه  
دیوێماسی بەکان لە لۆساکا  
پرایان گەیان کە رۆژی ئێشان  
سیمیسی رەگەز بەرست فرۆکەى  
بۆ ماواوتوو فرۆکەى  
عاموودی لە دەستدرێژی  
کردنەکیدا بەکارهێناوه ۰  
بەلام سەرچاوهکان بەنجیسان  
بۆ ئەو زیانانە نەکیشاوه کە  
زامبیا لە ئێشامی ئەو  
دەستدرێژی کردنەدا لێنى  
کەتوو ۰

ئەو چالاکییەى بەجێتان  
هێنان سەرلەنوێ بۆمانیان  
دووای کردوو کە حەقیقەت  
خاکیکی دیبارى کراوو  
نەتەو بەکمی دیبارى کراوی  
نەتەو بە ۰۰ بەتکو لە ژێر دەست  
چاودێری هەموو مەروفاپەتی  
داوه ۰  
جێگری بەرێز لە سەر  
قەسەکانی رۆشتوو ووتی:  
هەروەکا چۆن بەدخواهان لە  
هەموو شۆڕشێکدا بۆ بەرگری  
کردن لە شۆڕشێکی خۆیان بە  
رتگای خرابەدا دژی مەروفاپەتی  
کۆمەڵە بە بەکتری دەکەن ۰  
هەروەها خەلکی خێرخوانی  
وێک ئەووش بۆ بەرگری کردن  
لە مەروفاپەتی و لە راستی  
کۆمەڵە بە بەکتری دەکەن ۰  
هەروەها جێگری بەرێز  
ووتی: پشتگیری کردتان بۆ  
گەشتە فەلسەفەستین  
پشتگیری کردن  
سەرخستنی راستی بە لە هەموو  
شۆڕشێکدا دەربڕینی  
رەسەنی شۆڕشگریانەى  
پروواری مەروفاپەتێانە لە سەر  
ئەرێزێ ۰  
هەندێ ئەرێز ۰۰ هێزەکانی  
شەرۆ خرابە لە گەل رۆژگارا  
زیاد دەکەن، بەلام ئێمە  
دەتین، هیزی چاکە لە گەل  
رۆژگارا بە تیشو کاریگەرتر  
دەین ۰  
هەروەها جێگری بەرێز  
وتی، هێزە خرابە کەرو  
بەدخواکان کە ئیسرائیلیت  
نۆنەرەتێشان دەکا، کاتێ  
چالاکییەکی ناخاکی دژی  
مەروفاپەتی دەکەن، بەرگری  
لە چارەنووسی ئەتەوتی  
قوتایەکانی تری خۆیان دەکەن،  
ئێنجا جێگری بەرێز خۆشەحالی  
خۆی بەرەمەر ئەو چالاکییە  
مەروفاپەتی و شۆڕشگریانە  
دەربیری کە بەشداری گەران بە  
فلیمەکانیان دەربەرە  
مەسەلەى رمواى گەل  
فەلسەستین نوانوویانە ۰  
دواى ئەوە جێگری بەرێز  
وێکەوتنەکانی داپوو کە  
دەربەرەى لایەنەکانی مەسەلەى  
فەلسەستین و ئەو تێکۆشانی  
رەوايە بوون گەل فەلسەستینان  
لە پێتوو سەندنەوێ خاکی  
زەوتکراوی خۆیدا دەکا ۰  
دەربەرەى برسیارێکیش کە  
سەبارتە بە مەوداو رادەبە  
بوو کە ولات بەهێزێ  
کردنی مەسەلەى فەلسەستیندا  
دەبیرتە بەرو لە گەل دەروا،  
جێگری بەرێز لەو لایەدا وتی:  
تا ئەو مەوداو رادەبە بە کە  
مەسەلەى فەلسەستین لە سەر  
حەق دەبێز ئەو کەسانەش دەین  
کە بەرگری لە مەسەلەى  
بکەن ۰  
بە بۆجۆنی ئێمە ۰۰ بۆ  
ئەو سەرەستی هەموو  
مەودا سەرەستی بەکانی خۆی  
دەبیرت، بۆیستە مۆف  
تەنھا پشتگیری مەسەلەى  
خۆی ئەکا، بەتکو بۆیستە  
پشتگیری هەموو گەلانی  
بیشیمان بکا، مەسەلەى  
فەلسەستین جگە لەوەی کە  
مەسەلەى بەکمی ئەتەوئەیی،  
دووبارە مەسەلەى بەکمی مەروفاپە  
تیشە ۰

## وتەى هاوکارى بەبۆنەى گەل کۆمەڵەى نیشتمانی بۆ بەواداچوونو لێوورد بوونەموو جن بەجێکردنی نەخشەى کشتوگال

## بۆ سەرخستنی هەروەزى نیشتمانی با چاکی هیمەتی لێ بکەین بەلادا

هەموومان ئەزانین کە رادەى پیشکەوتنی  
وولاتیک، لە پێش هەموو شتێکدا، بە رادەى  
پیشکەوتنی کشتوگالو پیشەسازیو زیانی تاویری  
دەزانن ۰ ئەوەشمان لەیادە کە تا ئەم دوايە  
بەپێوەندی دەربەرەگایەتی دەستی بەسەر زانی لادو  
بەرەمی کشتوگالدا گرتوو ۰۰۰ وانه جوتیاران بە  
گاسنو و هوجارو ئەرەقی نۆچەوانو شان و قۆلو  
نێزکیان بەروبوونیکو کۆمەلەى یان دەهتانی بەر،  
کە دەربەرەگ زۆرەى دەبێر ۰۰ هەروەها لەیادمانە کە  
دەجۆنیە لادى ئەچ کۆتەرەریکمان ئەدی ۰۰  
ئەو بوو نە ئاری پاک، نە کارەبا، نە خانووبەرە  
پاش نە خەزما گوزاری تەندروستیو خۆتەندەوازىیەکی  
ئەوتو هەبوو ۰

بەلام پاش شۆڕشی تەموزی ۱۹۵۸ بە تاپەیتى  
پاش شۆڕشی ۱۷ تەموزی ۱۹۶۸ گە پارتی بەعسی  
عەرەبی سۆشالیست بەرپای کرد، مەسەلەى  
چاککردنی کشتوگالو رزگارکردنی لادى لە تاریکی  
دواکەوتن و بەپێوەندی دەربەرەگایەتی، بۆ بە  
ئامانجێکی سەرەکی گرتی خۆی دەوڵەت ۰۰ ئەو بوو  
پاسای ژمارە (۱۱۷) ی سالی ۱۹۷۰ بۆ چاککردنی  
کشتوگال دەرجوو، کە گەلێ کەمووکووری پاسای  
چاککردنی کشتوگالی ژمارە (۳۰) پاش شۆڕشی ۱۴ ی  
تەموزی چارەسەر کرد ۰ هەروەها پاسای ژمارە (۹۰) ی  
سالی ۱۹۷۵ دەرکرد بۆ هەلەکاندنی بناغەى  
بەپێوەندی دەربەرەگایەتیو چاککردنی باری لادى  
کوردستاندا ۰

وولاتی عیراق کە هەزاران سالی بەناوی دۆلی  
دوو زێ، وادی الرافدین، ناوی دەکردوو،  
توانایەکی سەرۆشتی (گەلێکی چاپوولو ئاوو زەمینو  
ئاوو هەواى لەبارو ۰۰۰ هتد) چاکی هەبە ۰ وە بۆ  
هێتانی ئەدی لادى بەکمی پیشکەوتنوو هوجارخیش  
هەروە مەرچە سەرەکی بەکمی هەبە کە بریتی  
بەکەم، لە سەرکردەیکە شۆڕشگری، وەکوو حزبی  
بەعسی عەرەبی سۆشالیست، کە برۆی بە  
سۆشالیزم و زانستی هەبە لە پیشکەوتنی هەموو  
زانی ئابووریماندا، دووهم، بە نۆی هەلەتی  
شۆڕشوو بۆ سەر مۆنۆپۆلەکانی نەسوت (تورا  
دەسکۆتی زۆری نەوت (پیش ئەوەی ووشک بکات)  
بەکار بهێنن بۆ پارێزینی ئابووری لە کشتوگالو  
بروانە ل - ۶



چىزۋىكى : اسماعىل ئەھد اسماعىل - ۋەگىز ئەھمەد سەلام

« ئەر بوۋىكە شووشەيە بەجەندە ۰۰۱؟ ئىسىم شەمەندەفەرەيان باي چەندە ئەين ؟ »

لە بازاۋرە گەورەكەدا ( ئورۇدى باك ) مەمىيلەكان جەمەيان دەھات ، مەنشى نەم ئەزانى چۈن بەنساۋ كەپتارەكاندا بېنەم بېچم .

# پايپۇرە دىل مەدە بەگرت

شەئىرى : مەكرم رەشىد تالەبانى

گەر دەزانىت بەجىم دىلتىت  
لە سەر بەرەي سۆزى دىلم  
چى يادگارو  
شۈنەۋارى ماچو پارو خەۋنەت ھەيە  
بېشىل بېكەۋ  
بە نەشەرى لەخۇبايى  
سكى خەۋنە كۆرەكانم  
دەرتنەۋ  
لە ھەمىزى بېنەۋفايى  
تەفرەداندا  
نوقرە بېگەرە  
تابلۇۋ وئەي ماچەكانم  
گشت بېسەرە  
X X

گەر دەزانىت  
دەرياي مەنگى خۇشەۋىت  
تەنگ نىيە  
بۇ كراسى بەۋنۇ پالات  
تەر دەكەيت  
خۇت دەخەينە نىۋ گىزەنگى  
خۇنكەنەۋ ؟  
X X

گەر دەزانىت  
ئەۋجاۋانەت ۰۰ ئۇقياۋىسى  
بىن سەۋرەۋ  
شەپو ھەۋرى نىگانەكانىيان  
بۇ لىۋارى مەست بوۋىكى  
بىن ناۋ نىشان  
ھەلم دەگرن !  
بۇ دەۋەيت بە شەۋىل  
ھەلچورى قىنت  
۰۰۰  
پاۋزى دىل بوۋىتىۋىۋ  
بېدەينە گرت ؟  
X X

گەر دەزانىت  
بەجىنەشتىن ۰۰ چەند ستەمە  
جىم نامىلىۋ  
دىل گەشم لە بىر ناكەيت !  
گەر دەزانىت  
بەجىنەشتىن بېلىسەيەۋ  
دەم سوۋىتىۋىت !  
بۇ لە باخچەي ئارمۇۋدا  
نۇننى نەمى گەپانەۋى  
پارو خەۋنە يادەكانم  
۰۰۰  
بۇ پاراخەيت ؟  
كچىن تۇ چۈن ۰۰ لەدلت دىت  
لانەي كۆرەي  
دىلتىكى سەۋز  
۰۰  
X X  
گىانە جىپان ۰۰ ئەۋ خەۋنەيە  
دەمان بېشىۋ نايىبىن !  
بۇ جىم دىلتىت ۰۰۱۹  
نايەت سۋارى  
۰۰۰  
شانى ئەۋخەۋنە بىن ۱۹  
۱۹۷۷-۰۳۲۱

ئەين فرۇشيارى بابەتنى كەمەي مىنلالانە دوو سىفەتنى باشى تىداين :

بەكەمىيان ئەبەتنى سىنگ فراروان بىن ، دوو مەيان ئەبەتنى زۆر وورد بىن بىن !

پاشان بىن پىراگەيانم كە دەپن بىر بە بازاۋرەكە چاۋم بېكەمەۋە ناكام لەۋ مىنلالە شەپتاناۋە بىن كە - زۆر بە ئاساننى - ھەرىچىيان بەر چىنگ كەۋى پىر پىسا ئەكەن .  
دوۋىننى - ھەرىچەندە بىسە پارۋىكى دوو مىنلالەۋە دامابووم - مىنلالىكى شەش مىنلالانەم بەرچاۋكەۋت گەنم رەگىن بوو ، بەتەنبا دوراۋو دورو ۋەستابوۋ لەۋ دىۋ جامخانەكەۋە چاۋى ئەبەتقى شىتومەكەكان بىۋو ، لەدلى خۇم ووتىم :

« ئاكاك لە خوت بىن !  
مىن خۇم ئەم جەشگە مىنلالانە باش ئەناسم ، ھەروە بەتەنبايى چاۋ چاۋدېرىم ئەگەردە ئاۋىش ھەر سەرنىچى داپوۋرەكەسەي كەمەكان .  
۰۰۰۰۰  
« ئەين چى پىر ؟  
پاش ئەۋەي كاپارى مەمىلەم بەرى كەرد ، ئەۋ خۇى كەرد بەزوررا : « ۋەختى كەره ئاكاك لەخۇت بىن ! ھەردو چاۋى پىرپوۋە دەم چاۋم : - ئەم ئۆتۈمبىلە ۰۰۰ باي چەندە ؟  
بىن كەننىم ھات كاتى بەنچە بىچكولانەكەم بەدى كەرد دىۋى كەردىۋو بۇ يەكەن لەۋ ئۆتۈمبىلە گەورانەي بە پاترى كار دەكەن ، ووتىم :

« ئەۋە بە دىنارو نىۋىكە ۰۰ ئەپكىرى ؟  
نېشانەيەكى سەرسوپمان سەرتاباي دەم چاۋى كەۋەۋ لەبەر خۇيەۋە ۋەتەيەكى لىۋە ھات  
- گرانە !!  
خۇم بىن ئەگىرا پىن كەننىتىم بەقاۋاۋە لەدەم دەمچوۋ :

« ناۋت چىرە ؟  
دەستىتىم بە قۇرە خاۋەكەدا ھىتا :  
« ئەي پاۋكت كرا ؟  
« لەسەر نېشە ۰۰  
« داۋاي لىۋىكە با بۆت بېرى !

« ئەۋە بە دىنارو نىۋىكە ۰۰ ئەپكىرى ؟  
نېشانەيەكى سەرسوپمان سەرتاباي دەم چاۋى كەۋەۋ لەبەر خۇيەۋە ۋەتەيەكى لىۋە ھات  
- گرانە !!  
خۇم بىن ئەگىرا پىن كەننىتىم بەقاۋاۋە لەدەم دەمچوۋ :

« ناۋت چىرە ؟  
دەستىتىم بە قۇرە خاۋەكەدا ھىتا :  
« ئەي پاۋكت كرا ؟  
« لەسەر نېشە ۰۰  
« داۋاي لىۋىكە با بۆت بېرى !

# تەم بىلەن بەكەن خۇشباي تەم بابەتقەم گەۋەۋە مىنلالانە!

بەلای ئوتومبىلەكەۋە بوو ، ئەين ھەر تىستا لىۋى بىسەنەۋە !  
ھەر چۈننى بوو خۇم لەۋ ئاخرەتەكە رىگار كەرد - كەمىن رەقىبىش بەرامبەرى تۋانە - وختىرا بەرەۋ دەمەۋە ھەنگاۋم نا .

كەمىكى ماپو ( تام بۇن ) يىكى لەگەلدا بېكەم .  
« سەپرە خۇت ئەۋە بەرەۋ رووم دى ! »  
« ئەمىتىنى قاچمەۋە دەربازبوۋ بېشىن مىن خۇى كەرد بەزورراۋ مەنشى بەدۋاپا .  
- يىنە بېدەرەۋە دەستىم .  
زەردەخەتەيەكى بىن گرانە - نەي بەروما بىزانە .  
- چۈننى دىزى .

رام بىسكاند لە دەستى ، ئەقى لىۋە نەھات ، ئەۋەندە ئەين بەسەر سوپمانىكەۋە چاۋىكى گىرا بەلای شەمەندە فەرە گەۋەكەدا ، ئەۋاپە - پىش ھەموۋ شىتن - دىلتىا بوۋمايە لەۋمى كە ئوتومبىلەكە لەكار كەۋتوۋە پان نا ، بۇيە خىتاپەكى قورمىشەكەم بەدائىۋە لە خۇش بەختىم زۆر ئاسايانە كارى خۇى دەكەرد بەدەننىكى ساكارانەۋە ووتى :  
« خۇ خراپم ئەكەردوۋە ! زۆر خراپم لەم كارەي سوپما .  
« فەرە گەۋەم !  
« با ، سەپرىكى ئەۋ ئوتومبىلە بېكەم .  
« خۇ ۋەكو بىۋاۋىك قىسەم ئەگەل دەكا ! »

مەمىلەك خۇى كەرد بەزورراۋ يەنكىسى تىرىش بەدۋاپا ، ھەموۋ چەندە چىرەكەكى ئەخايدان بازاۋرەكە قەرەبالقى تىكەۋت ، پاش ئىۋ سەھاتىك بۇم دەركەۋت ئوتومبىلەكە سەرى تىچاۋوۋە .  
« ئەۋە چاۋىب ! خۇ مىن ئەۋەۋەۋەۋە !  
« خۇمىۋە ھەرىچەندە سەرىم قالدوۋە مىنلالەكەي دوۋىتىۋە - چارىكى تىر - بېشىۋە .  
« ۰۰ ئەۋانە كە ۰۰۰ دەست بەسەر .  
« چاۋەكانى ھىشتا ھەرىپوۋە شەمەندەفەرە گەۋرەكە :  
« ناي شەيتان !  
« ھەستىم گەرد چى بە مىشكىيا دى .  
« خۇ ئەۋە ئوتومبىلەكە بە ئۆتۈمبىلەكە زىۋاۋەكەي بىن بە !  
« ئەي بۇ ئاۋزى ؟  
« چى تىرت ئەۋى ؟  
« ئۆخەي لەكۆلم بۇۋە .  
چەند مەمىلەك بە دۋاي بەكا ھاتن پاش چەندەندەقەۋەك بازاۋرەكە قەرەبالغ بوۋە ، پاش چارەكە سەھاتى چاۋم گىرا :  
« ناي ئەۋە چۈن روۋىدا ، كۋا شەمەندەفەرەكە ؟ ! »  
۱۹۷۱

لە ناۋ تۇپرى زەردەۋا گشت ئىۋارەك ئەتەپىم خامۇش بىن دەنگەۋ مائى ئەگەر لە بايزى خەمكىن پايزىر نىت بۇ نەھاتى چەۋن ھاتو ۰۰ تۆ نەھاتى بۇ نازانى مىن چاۋەرتىم بۇ نازانى لەدەم چاۋى سۆزۋاى گشت داۋىكىدا بۇت ئەگەرتىم بۇ نازانى مىنلان بىن ئەلەن ( ھەتتو ) !!  
« رۆلە داۋىكى گشت مىنلالىك داۋىكى تۇشە نا ۰۰ نا ،  
بۇنى ھەناسەت ئەناسم ئەگەر ئەيە ، چاۋەدۋانم ئەتەقەتتەۋە ئەگرىۋ ئەگرىۋ ئەگرىم ھەتا سىروشت ، لە ناۋ دۆۋەخى فرمىسكا ئەۋتتەۋە ۰۰  
X X  
داۋىك نەھات ، چەۋن ھاتو چەۋن رۆۋى چاۋى خەۋالوۋ تروۋكا ، گول چىرۋى كەرد گول ھەۋەرى ۰۰  
زىستان ۰۰ بەھار ۰۰ ھاۋىن ھاتو داۋىك نەھات !!  
تېپىۋى :  
كەركوۋك : ۱۹۷۶  
بىرىنىك خوشىكىكى بچوۋكە ، لە تەمەنى بەك سالانەۋە داۋىكى مەدوۋە ھەموۋ بەيانىكە كە لە خەۋە ھەلەستىۋا ۋا دەست دەكات داۋىكى خەرىكى چاۋ لىتانا ، زۆر چار بىن ھە ئەن : داۋىك مەرد ؟؟ كەي دىتەۋە ؟؟ .

# قادر بىر شاعىر ۋە چەندى سىيارىك

بىت • ماۋەيەك لەمبەۋەر بەرئۆۋەرتى ۋەشنىرى جەماۋەر لە سىلمانى ناھەنگىكى سىياز كەرد بۇ يادكەندەۋەي شاعىرى بەناۋىانگى كورد مامۇستى ( بېكەس ) لەۋناھەنگەدا قادىر بىرى شاعىل شىعەرىكى بۇ يادى بېكەس خۇتتەۋە ، دۋاي ئەۋە ھەرىۋ ئەۋەي زىاتىر كاك قادىر بىرى بەجەماۋەر بىناسىم بىرىسارى شۈنەكەم كەردو چۈمە لاي شارەۋانى سىلمانىۋ بەدبار بەدالەكە يانەۋە دانىشتىۋ ئەم بىسارىۋ ۋەلامانەي خاۋەرەمان كەۋتە بەيئەۋە .

بەكەمچار كاك قادىر دەستى كەرد بە كۆۋتە باسنىكى زىيانى خۇى ووتى .  
« ناي راسىتم قادىر محمد سەيدوۋ سالى ۹۳۳ لە سىلمانى لە داۋىك بووم . تا بۇنى شەشى سەرەتاۋىم بە بىچىرچى تەۋاۋ كەرد .  
« ئىستاش فەرمان بەرم لە شارەۋاى سىلمانىۋ خەرىكى ئىشۋىكارى بەدالەي تەلغونم ، ھەر لە تەمەنى پاۋزە سالىۋە دەستىم كەردو بە شىعەر ووتىۋ لە سالى ۱۹۵۷ دا بوۋ بە تەندەمى كۆمەلى ھەنەرە جونەكانى سىلمانى .  
« بۇ ناۋى خۇت نساۋە بىرى ؟  
« ناز ناۋى بىرى خۇم ھەلم بەزاردو ، چۈنكە مىن لە خىزىۋاننى كۆلۋ دەست كورتدا بەرەۋەردە بووم ۋا رەھاتوم كە ھەمىشە بىر لەۋ بىرىسەيى بەكەۋە .

« كاك قادىر تۆ شىعەر بەجى ئەزانىت ؟  
« بەلای ھەموۋ شاعىرىۋ شىعەر دۇشەنكەۋە ئاشىۋاۋى رۈنە كە شىعەر الھامە چۈنكە ھەر شىعەر نىك بەن ئىلھام ھاتىت بىگومان شتى دەرونى نىۋو بىگراۋى كارى گەر تاپىت تا سەردەمۋ رادەيەكى كورت بىر ئەكاتو لەۋاۋدا ھەر لەجىكاي خۇيدا لەبىر ئەچىتتەۋە بەلام شىعەرى ئىلھام بابەتتى دەرونىۋە لە ئەنجامى روداۋ كارەسانەكانى رۇۋانەۋە ھاتوۋ بۇيە ئەلەتتىم بەزىندەۋەي ئەمىنئەتتەۋە بەش بە سەئالى خۇم شىعەر ۋەكە بالە بەختىۋ خۇن ئەبىتم لە لەشۋ گىانى شاعىردا ، چۈنكە ئەگەر لەكاتى خۇيدا ئەۋەھستو نەستەي ھەياتى دەرى ئەبەرت لەۋانە بە توشى مەترسىۋ چۆرەھا نەخۇشى دەرونى بىت .

« رات چى بەرانبەر شىعەرى كۆنۋ تازە ؟  
« لىرەدا ئەلەم چىۋاۋى زىۋان بەخشانو شىعەر جەكە كىشىۋ قاچىۋ ناۋەرۋاك ماناۋ شىۋە چى تەرە ؟ بىگومان ھىچ بۇ ئەلەم ھەر شىعەرى ۋانەبوۋ ئەك نائەۋاۋە بەلكو بەجى دەنارنىت چۈنكە شىعەرىش ۋەك ھەموۋ شىعەرىكى سىياۋى لەيەكەۋە دەشتى بىن ئەكات ، ياخۇد بەچۈرىكى تىر بىلىن ، تاۋەكو بەناغەيەكى بىتەۋى كۆن بەكەن بەتازە ، چا ئەگەر شىعەر لە ھەموۋ رۋىەكەۋە مەزجە تەۋاۋەكانى خۇى تىا ئەبەت ئىتر شاعىرى چى بىۋىستىكەي ھەيە بە ھەموۋ شەۋنخونىۋ دەردىسەرىۋ ئەندىشەيە ، خۇ چا ئەگەر ۋانەبەن ئەۋا ھەموۋ كەسى لە ئاستى خۇيەۋە شاعىرە !! دىسانەۋە مەرىچى شاعىرى تەۋاۋ ئەۋە بە خەرىچو باجى ئەۋ شىعەرەنى ئەبەتتە لە نەستىۋى خۇى بىگرت ئەك خۇى ۋەك بەرەزەكى بانان بۇ دەرىچىۋ باجەكەشى بىسەپىنى بەسەر جەماۋەردا ماناسى ئەۋەپە شاعىر لە ھەموۋ ئوشانەندا كە ئەبان لىت ئەن ھەلۋىستى خۇى لەگەلدا

« دەربارى شاعىر ئەلنى • لەسەر رۇشنىلى شىعەرەكانى مىرزاۋەمى دىۋانەۋە ئەۋتەم بىلىنىم شاعىرى بەخۇبىندەۋارى نىۋ بەلكو بىۋىستى بە رۇشنىرى ھەيە بۇيە ئەلەم مەرىچ نىۋ ھەموۋ خۇبىندەۋارىك شاعىر بىت بەلكو ئەين ھەموۋ شاعىرىك رۇشنىرى بىت ، ۋە ھەم دىسان شىعەرە چاۋان رەنكىشەكانى مامۇستا كۆران لەباسى چۋانى سىروشتو كەشتەكانى ھەۋرامانۋ قەرەداغدا ئەم كەيەنئە ئەۋ ئەنجامى كە لىرەشدا بىت ھەموۋ شاعىرىك ۋىنە گرە بەلام ھەموۋ ۋىنە كرىك شاعىر نىۋ .  
جەكە لە كۆرانۋ ۋەمى مەجىم بە شىعەرەكانى نالىۋ مامۇستا ئەحمەد ھەردىۋ ھىتىۋو عبداللە بەشىۋو چۋارىنەكانى خەيام .  
« لەرۋانەمدا شىعەرت بىلۋەكەۋتەۋە •  
« بەلن ھەر لەزۋر كۆنەۋە لەرۋانەمى زىنۋ ھەتتاۋ شەنقىۋ بېشىكەۋتنۋ بىرواۋ نەۋرۋوۋ ھاۋكارىدا بەرھەم بىلۋەكەۋتەۋە ، جەكە لە نىستىكەي كوردى بەغىشاۋ تەلفىزىۋنى كەركوك .  
« ئەي ماۋەيەكەۋە بۇ دىۋانىت ؟ لەمىدانى شىعەردا لەكۆۋى ؟  
« ۋەاللە ھەر ۋام لەم شارەدا ، لەبەر ئەۋەپە چۈنكە بىروانە ل ۷



شىعەرى : سەلام مەحمەد









